

Erscheint täglich Abends
Sonn- und Feiertage ausgenommen. Bezugspreis vierzehn Schillings
bei der Geschäft- und den Ausgabestellen 1,80 M., durch Boten ins
Haus gebracht 2,25 M., bei allen Postanstalten 2 M., durch
Briefträger ins Haus 2,42 M.

Anzeigengebühr
die 6 gespal. Kleinanzeigen über deren Raum 15 Pf., für hiesige
Geschäfts- und Privatanzeigen 10 Pf., an bevorzugter Stelle
(hinterer Text) die Kleinanzeigen 30 Pf. Anzeigen-Annahme für die
Abende erscheinende Nummer bis 2 Uhr Nachmittags.

Thorner Ostdeutsche Zeitung.

Schriftleitung: Brüderstraße 34, 1 Treppe.
Sprechzeit 10—11 Uhr Vormittags und 2—4 Uhr Nachmittags.

Zweites Blatt.

Geschäftsstelle: Brüderstraße 34, Laden.
Geöffnet von Morgen 8 Uhr bis Abends 8 Uhr.

CIL. Die Lehren des Transvaal-Krieges.

Die von Bloch verfochtene Idee, daß der Krieg durch die technischen Verbesserungen unmöglich geworden sei, ist eine durchaus irrite. Der Burenkrieg hat ganz im Gegensatz zu den ländlichen Annahmen wie alle andern Kriege der Neuzeit dargetan, daß die Kriege mit den fortschreitenden Verbesserungen der Waffen weniger blutig als früher geworden sind." So äußerte sich dieser Tage General A. v. Boguslawsky in einem Zeitungskritik. Dem gegenüber muß hervorgehoben werden, daß das Blutigerwerden der Kriege nichts mit der von J. v. Bloch vertretenen Ansichtung, daß die Kriege technisch unmöglich geworden sind, gemein hat. Die Kriege werden nach den Anschaunungen dieses hervorragenden Nationalökonom und Militärtheoretikers nicht allein deshalb unmöglich, weil die Waffen verderbenbringender geworden sind, sondern aus dem Grunde, weil die ungeheuer verbesserten Waffen eine ganz andere Art der Kriegsführung bedingen. Diese veränderte Kriegsführung, die dem Verteidiger ungeheure Vorteile gegenüber dem Angreifer bringt, wird die Truppen zu langwierigen Belagerungskriegen zwingen, wird die Entscheidungsschlachten fast völlig ausschließen und somit den Feldzug so sehr in die Länge ziehen, daß, wie General v. d. Goltz, auf den sich v. Bloch vornehmlich stützt, sagt, die ökonomischen Hilfsquellen versiegen, ehe noch die militärischen Kräfte erschöpft sein werden. Die Unmöglichkeit des Zukunftskrieges, wie sie v. Bloch in seinem klassischen Werk "Der Krieg" ausseinsersetzt, wird nicht von den direkten Wirkungen der verbesserten Schußwaffen hergeleitet, sondern aus sozialen und ökonomischen Ursachen, die den gewaltigen Zusammenprall und die langen Erstürmungen und Unterbrechungen, wie sie der Zukunftskrieg notwendig mit sich bringen muß, für die europäischen Großstaaten einfach unvermeidlich erscheinen lassen müssen.

Und nur von diesen gleichgerüsteten europäischen Großstaaten ist in Bloch's Werk die Rede. Der Transvaalkrieg bietet zwar Anhaltspunkte für einen künftigen europäischen Krieg; die dort zu Tage getretenen Erscheinungen müssen aber gewissenhaft mit den völlig veränderten europäischen Verhältnissen in Einklang gebracht werden. Dabei ergibt sich aber nur eine Bestätigung der Bloch'schen Lehre. Es mag ja richtig sein, daß die südafrikanischen Schlachten weniger blutig gewesen sein mögen, als die Augustschlachten des Jahres 1870, aber erstens waren hier auch nicht solche Massen beteiligt wie damals, zweitens kam es in Transvaal überhaupt höchst selten zu offenen Schlachten. Der Transvaalkrieg hat zur Evidenz die Überlegenheit des Verteidigers über den Angreifer und die dadurch bedingte lange Dauer der Kriege erwiesen. Er hat erwiesen, was Bloch vorausgesetzt, daß die ökonomischen Hilfskräfte erschöpft sein werden, ehe die militärischen Kräfte versagen werden. Nun lassen sich die Burenarmen schließlich mit Geldmitteln wieder aufbauen, die vernichtete Kultur eines europäischen Großstaates wird man jedoch nicht wieder herstellen können.

General v. Boguslawsky sagt in dem erwähnten Artikel ferner: "Dass die Kriege die wirtschaftlichen Interessen schädigen, ist sicher, das geschah aber auch schon früher; ob es in dem Maße, wie es die Anhänger des ewigen Friedens glauben machen wollen, der Fall sein wird, kann niemand im voraus wissen." — Warum Niemand? — Man weiß das ganz genau, daß die Schädigungen in einem künftigen Krieg unvergleichlich größer sein werden, als in den früheren Kriegen; und zwar aus dem einfachen Grunde, weil das wirtschaftliche Leben der Völker heute in einem noch nie dagewesenen gegenseitigen Abhängigkeitsverhältnis steht und die soziale Struktur der großen Staaten in den letzten 30 Jahren völlig verändert wurde.

Sind in diesen 30 Jahren die Umwandlungen der militärischen Technik schon so gewaltige geworden, wie gewaltig haben sich aber erst die wirtschaftlichen Lebensbedingungen der Völker

umgeändert. Da kann man nicht sagen, "dass weiß Niemand"; das weiß eben jeder, der sich eingehend mit dieser Materie beschäftigt.

Deutsches Reich.

Die Agrarier und das Ausland. Viel bemerkt wird ein Artikel der Mailänder "Poesieveranza", in dem der bekannte langjährige Minister des Auswärtigen, Senator Marchese Visconti Venosta, sich über die durch den Starrsinn der agrarischen Mehrheitsparteien geschaffene handelspolitische Lage in Deutschland äußert, wie folgt: "Man gelangt zu keinem klaren Eindruck darüber, in welchem Zustand sich die Köpfe in einem der russischen Völker der Erde befinden, wenn man sieht, wie sie an die magische Wirkung höherer Zollsätze glauben, so ähnlich, wie man im 18. Jahrhundert annahm, daß der Kredit das Kapital vervielfache. Das Herumstreiten um eine Mark oder eine halbe Mark mehr in einem Augenblick, in welchem die Organisation der Kartelle sich zu vervollkommen sucht und gewaltige Trusts die Kommunikation zu Wasser und zu Land monopolisieren, in dem also die Bewegung nicht nach Erhöhung, sondern nach Herabsetzung der Schranken zwischen den Nationen strebt, ist und bleibt absurd."

Das Los der Lehrerwitwen. Der "Schles. Schulztg." geht ein Notchrei zu von einer 80jährigen Lehrerwitwe. Ihr Mann ist im Alter von 75 Jahren nach fünfzigjähriger treuer Thätigkeit im Lehrberuf 1896 gestorben. Die Witwe ist nach dem alten Gesetz pensioniert, das keine rückwirkende Kraft hat, bezogt also eine jährliche Pension von sage und schreibe 250 Mark, die in halbjährigen Raten am 1. Mai und am 1. November gezahlt wird. Das alte Mütterchen bittet nun die Redaktion des pädagogischen Fachblattes, sie möchte doch in der Öffentlichkeit anregen, daß diese Bezüge wenigstens in monatlichen Raten zur Auszahlung kommen. Kann man bescheiden sein? Das Mütterchen begründet seine Bitte in rührender Weise: "Es läuft sich eher zwei bis drei Tage jeden Monat darben, als zwei bis drei Monate nacheinander." Wohl sei den Witwen gesagt worden, sie dürften sich alle Jahre an die Regierung um eine Unterstützung wenden. Bitter sei es nur, daß man bei der Polizei erst ausgefragt werde, ob man Kapital besitzt oder sonstige Bezüge erhält. Sie selbst sei bei ihren 80 Jahren schon gefragt worden, ob sie nicht mehr verdienen könne! Die Unterstützung betrage gewöhnlich 30 Mark. — Bei anderen Leuten, die im Bitten nicht unbescheiden sind wie unsere Lehrerwitwe, wird weniger recherchiert und mehr gegeben. Ja, ja, die Kunst des Nachts ist eine ungleiche Sonne. In die Lüften der Armut und Bedürftigkeit wirft sie nur spärliche Strahlen.

Bon einer Burenansiedelung in Deutsch-Südwestafrika will ein "Be-

obachter aus dem Schutzgebiet" in einer Zuschrift an die "Köln. Ztg." nicht viel wissen: Ein

"Ausländer" bleibe der Deutsche auch in seiner

eigenen Kolonie in den Augen des Burs, der sich

für den einzigen rechtmäßigen, von Gott dazu

aussersehenden Besitzer Südafrikas halte. Im Süden des Schutzgebietes ist ein deutscher Händler bestrafen worden, weil er einen Bur durchprügelte,

der gelegentlich des Bekanntwerdens eines der

letzten Siege der Buren über die Engländer die

Neuerung machte: "Mit den Engländern werden wir jetzt schon fertig werden, und dann

kommen die Deutschen an die Reihe."

"Ahnliche Neuerungen, wenn auch nicht immer

in so krasser Form, kann man öfters hören,

wenn man viel mit Buren in Berührung kommt."

Ausland.

Russland.

Der Sohn des Kaisers von Russland über die Beziehungen seines Heims, des Großfürsten Paul, zur Frau v. Pistolski, geb. Karanigin, und über dessen Heirat mit dieser

Dame nach ihrer Scheidung hat sich noch weit nachdrücklicher gemacht, als man es nach der ersten Meldung der nordischen Telegraphen-Agentur annehmen durfte. Da hieß es, Großfürst Paul sei "verabschiedet", habe also "den sächsischen Abschied" erhalten.

„Peterburg.“ heißt es jedoch, daß der Großfürst durch allerhöchsten Tagessbefehl aus dem Dienste ausgeschlossen ist, was eine weit schärfere Strafe ist, als einfache Verabschiedung.

Der Gebrauch der deutschen Sprache in den russischen Provinzen hat eine neue Einschränkung erfahren. Es wurde den Wirtschaftsbehörden in Riga vorgeschrieben, daß sie sich künftig der russischen Sprache zu bedienen haben. Es gibt in den russischen Provinzen keine Landesbehörde mehr, die das Deutsche als Amtssprache benutzt. Nur die Landratskollegien, die ausführende Behörde des Landtages, haben, wie dieser selbst, wenigstens noch im inneren Verkehr das Deutsche als Geschäftssprache. Das ist der Rest der einstigen deutschen Geschäftssprache der ständischen Verwaltungs- und Gerichtsbehörden für den inneren, wie äußeren Verkehr. Bis 1896 war diese Geltung des Deutschen unbestritten.

Afrika.

Über die "goldene" Zukunft von Transvaal stellen englische Sachverständige jetzt Betrachtungen an. Vor dem Institut für Bergbau und Metallurgie in London wurde neulich ein Vortrag gehalten über die Schätzungen bezüglich des Goldgehalts in der Hauptgrube am Witwatersrand, gerechnet bis zu einer Tiefe von 6000 Fuß. Es wird angenommen, daß die Goldproduktion dieses Gebiets in den nächsten Jahren bis zu einem Maximum steigen, dann den Höchststand eine Zeit lang beibehalten und darauf wieder sinken wird. Für die drei Jahre vor dem südafrikanischen Krieg betrug die mittlere Zunahme der Produktion 80 Millionen Mark jährlich, und der Gesamtbetrag im Jahre 1899 belief sich auf etwa 360 Millionen Mark. Wenn man annimmt, daß die Entwicklung seit dem 1. Januar 1902 unter den im August 1899 bestehenden Umständen forschreitet, so würde binnen 18 Monaten vom Beginn dieses Jahres gerechnet, der frühere Stand wieder erreicht sein, und bei weiterer Zunahme würde die Produktion in der Mitte des Jahres 1906 wenigstens die Höhe von 600 Millionen Mark erstiegen haben. Vorausgesetzt, daß sich dann der Goldbergbau in jenem Gebiet auf dieser Höhe halten könnte, würde der Goldreichtum voraussichtlich 1943 erschöpft sein. Der Gesamtwert der Goldlager vor Beginn ihrer Bearbeitung an wird nämlich auf gegen 2,5 Milliarden Mark geschätzt. Da aber die Produktion nicht plötzlich aufhört, sondern von einem gewissen Zeitpunkt an allmählich wieder abnehmen wird, so werden die Goldbergwerke von Transvaal noch ein bedeutend längeres Leben haben, wenn nicht etwa der Ertrag für eine erhebliche Reihe von Jahren den Wert von 600 Millionen übersteigt.

Provinziales.

Elbing, 7. November. Daß ein Eisenbahnhang bei 2 Grad Kälte einfriert, dürfte wohl noch nicht oft vorgekommen sein, und doch war dieses Malheur gestern morgen dem um 7 Uhr von Güldenboden hier eintreffenden Personenzug passiert. Als derselbe hier einfiel, wurde entdeckt, daß die Leitungsschläuche und Hähne der Dampfheizung zwischen den einzelnen Wagen zugeschmolzen waren und die Heizung des Zuges daher unmöglich war, da bei einem Versuch sofort ein Schlauch platze und den Bahnsteig in eine dicke Dampfqualm hüllte. Es blieb also nichts übrig, als die eingefrorenen Schläuche zunächst durch brennende Pappwolle, welche vorher mit Öl getränkt war, aufzutauen, was etwa 20 Minuten dauerte. Erst dann konnte der ungeheizte Zug mit 18 Minuten Verspätung weiterfahren. — Die aus dem Konradswalder Nordprozeß bekannten, zu längerer Buchhausstrafe verurteilten Mitbeteiligten Johann Kaminski und Anton Wachowski wurden gestern morgens zur Verbüßung der

Strafe von hier nach Graudenz befördert. Für jeden der beiden Gefangenen und dessen Begleiter war auf vorherige Bestellung ein besonderes Abteil dritter Klasse freigehalten.

Kolmar i. Pr. 7. November. An einem Tage der vorigen Woche ging die Frau des Schuhmachers M. aus Kamionke zum Kartoffelgraben auf Lohnarbeit, ihrem Manne dabei die Fürsorge für das Haushwesen und besonders für das liebe Mutterschwein nebst Spießlingen warm ans Herz legend. Der Mann benutzte aber die gute Gelegenheit sogleich zu einem kleinen Ausflug nach der Dorfschänke und einem etwas sehr ausgedehnten Frühstück. Später erst bemerkte er sich auf seine Pflicht und wandte nach Hause. In dem weichen Pfühle seiner Vorstiere muß es recht wohl gewesen sein, denn er entschlummerte dort sanft. Sein plötzliches Erwachen war ein sehr unangenehmes — die ungeduldige Schweine mutter hatte ihm bereits alle Fingerglieder der einen Hand abgeissen. Gewiß ein ganz respektabler Rausch. Aber so geht's den Ungehorsamen. Zur Zeit denkt der arme Schuster im hiesigen Krankenhaus über sein Abenteuer und seine Sünden nach. Vielleicht dient's ihm zur Besserung.

Wreschen, 7. November. Über einen Brand mit Menschenverlust wird der "P. Ztg." aus Wreschen folgendes berichtet: Auf dem Rittergute Klein-Gutow, wo etwa 30 russisch-polnische Arbeiter aus Peisen thätig sind, brannte heute Nacht das Arbeiterhaus nieder. Die im unteren Stockraum schlafenden Arbeiter soannten sich schnell retten, die im ersten Stock befindlichen mußten dies teilweise durch hinunterspringen thun, wobei einige Arbeiter verletzt wurden und Brandwunden erlitten. Beider ereignete sich ein schrecklicher Unglücksfall, da ein Mädchen von etwa 17 und ein Junge von etwa 13 Jahren sich nicht mehr retten konnten und in den Flammen ums Leben kamen. Das Feuer soll dadurch entstanden sein, daß ein Arbeiter, dem etwas entfiel, ein Streichholz anzündete, das ins Stroh fiel, so daß sofort ein verheerender Brand entstand. Die Arbeiter haben ihre wenige Habe verloren.

Oppeln, 7. November. Dem eigenen Kind die Hand abgehackt. Ein gräßlicher Unglücksfall ereignete sich in Pilgramsdorf, Kreis Pleß. Der Häusler Valentin Ogiermann dafelbst war in seiner Stube mit Holzhacken beschäftigt; das 3jährige Löchterchen des Häuslers legte plötzlich die Hand auf den Kloß, die Axt sauste hernieder und schlug dem Kind die Hand fast vollständig ab, so daß dieselbe nur an einem Faden hängen blieb und amputiert werden mußte.

Lokales.

Thorn, 7. November 1902.

— Zu welcher Tageszeit dürfen Wechselproteste aufgenommen werden? Nach dem heutigen Rechtszustande ist für die Vornahme der Proteste eine bestimmte Tageszeit nicht vorgeschrieben. Seit längerem befindet sich nun im Reichsjustizamt der Entwurf einer reichsgesetzlichen Regelung dieser Frage in Vorbereitung; ebenso beschäftigen sich die Regierungen der Bundesstaaten auf Anregung des Reichsjustizamtes mit der Frage, ob eine gesetzliche Festlegung der Proteststunden möglich ist. Der Deutsch-nationale Handlungsgesellenverband hat schon vor einiger Zeit diesen Behörden eine Eingabe unterbreitet, in der betont wird, daß die Geschäfte vielfach abends um 5 oder 6 Uhr geschlossen werden, weshalb bestimmt werden sollte, daß die Aufnahme von Wechselprotesten nur in den Stunden von 9 bis 10 Uhr vormittags und von 2 bis 5 Uhr nachmittags zulässig sei. In der Eingabe wird ferner darauf hingewiesen, daß der Sonnabend-Abend schluß bei den Banken und Großgeschäften schon sehr verbreitet sei. Dessen Beseitigung sei nun zu befürchten, wenn nicht vorgeschrieben werde, daß an den Sonnabenden nach 12 Uhr mittags Wechselproteste nicht mehr erhoben werden dürfen. — Strafvollstreckung an ausgehobenen Militärpflichtigen. Die Minister der Finanzen

und des Innern haben die Polizeibehörden angezeigt, Strafvollstreckungen an Militärpflichtigen, welche zum Militärdienst ausgewiesen sind, thunlichst noch vor der Einstellung in das Heer vorzurüsten, da sonst die eingestellten Rekruten und die mit der Prüfung der Sache betrauten Offiziere dem Dienst entzogen werden. Ebenso soll auch die Einziehung von Steuerzuständen vor der Heeresentstellung erfolgen.

Frachtberechnung bei Tiersendungen.

Die Zentralstelle der preußischen Landwirtschaftskammern beabsichtigt, von neuem Schritte zur Änderung der Bestimmungen über die Frachtberechnung bei Tiersendungen in Wagenladungen zu unternehmen. Es sind deshalb die Vorstände der Zweigvereine des ostpreußischen Landwirtschaftlichen Centralvereins durch Rundschreiben davon in Kenntnis gesetzt worden, und zwar mit Berücksichtigung des Umstandes, daß die jetzt übliche Frachtberechnung nach der Ladesfläche zu häufigen Beschwerden Anlaß gegeben hätte. Insbesondere werde darüber gefragt, daß eine bedeutende Versteuerung der Transportkosten dann entstehe, wenn in Erweiterung der angeforderten Wagen mit geringer Ladesfläche solche mit größerer Ladesfläche gestellt und benutzt werden müssen. Die Vorstände sind aufgefordert worden, die etwa vorgeladenen Beschwerden ihrer Vereinsmitglieder zu sammeln und dem Centralverein zu übermitteln, welcher sie der Landwirtschaftskammer der Provinz als Material weiter geben wird.

Vom Deutschen bienenwirtschaftlichen Centralverein wird eine Faulbrut- und imkerliche Berufsstatistik erhoben. Es sind Fragen zu beantworten: Wie viel Böller sind auf den einzelnen Ständen nachweisbar an der Faulbrut zu Grunde gegangen? Wie hoch ist der Schaden zu berechnen, der durch die Faulbrut den betreffenden Imkern zugefügt worden ist. In der imkerlichen Berufsstatistik ist ein Unterschied zu machen zwischen Groß- und Kleingrubenbesitzern, zwischen Stadt- und Landbevölkerung. Eisenbahnbahnen, Forstleute, Gärtnerei, Geistliche, Lehrer sind gesondert aufzuführen. — **Vom Gauverein Danzig** ist folgende Aufgabe zur Bearbeitung gestellt worden: Jaweit hat sich in der Provinz Westpreußen der Bestand von Bienenweide in den letzten 10 Jahren geändert und was ist zur Wahrung dieser von den Interessenten zu veranlassen.

Tierseuchen. Nach amtlicher Erhebung und Feststellung herrschte Ende Oktober die Maul- und Klauenseuche in Ostpreußen und Pommern gar nicht, in Westpreußen nur auf einem Gehöft und in Posen auf zwei Gehöften. Die Schweinepest herrschte in Westpreußen auf 37 Gehöften in 15 Kreisen, in Ostpreußen auf 99 Gehöften in 16 Kreisen, in Pommern auf 51 Gehöften in 14 Kreisen, in Posen auf 132 Gehöften in 29 Kreisen. Neue Fälle von Pferderost waren in den Ostprovinzen nicht vorgekommen.

Kleine Chronik.

* **Eintourer Fuß.** Eines groben Vertrauensbruchs gegenüber einer Patientin war der praktische Arzt Dr. Georg Borchartd beschuldigt, welcher am Dienstag vor der zweiten Strafkammer des Berliner Landgerichts I stand. An einem Juritage wurde der Angeklagte von einer jungen Dame wegen eines geringfügigen Leidens in Anspruch genommen. Sie wurde in einer Weise behandelt, die sie zur Vorsicht mahnte. Dann verschloß der Angeklagte die Thür, hielt die auf dem Stuhle sitzende Dame fest und läßte sie trotz ihres Sträubens auf die Wange. Sie sprang dann auf und war weiteren Zubringlichkeiten nicht ausgesetzt. Sie stellte Strafantrag wegen Beleidigung. Der Staatsanwalt erachtete das Verhalten des Angeklagten für um so verdammenswerter, da man genötigt sei, einem Arzte Vertrauen entgegenzu bringen. Er beantragte gegen den Angeklagten eine Gefängnisstrafe von drei Monaten. Der Gerichtshof beließ es bei einer Geldstrafe, bemäßt diese aber auf 300 Mark.

* **Münzauktion zu München.** Am 17. November 1902 und folgende Tage kommt unter Leitung des Experten Otto Helbing in München der zweite Teil des berühmten alten Münzen- und Medaillenkabinetts, über dessen ersten Teil wir im vergangenen Frühjahr berichtet, zur Versteigerung. Diese zweite Abteilung enthält Münzen und Medaillen des Römisch-Deutschen Reiches, der Kaiser- und Königreiche und geistliche Prägungen in Silber und unedlen Metallen. Der Katalog umfaßt circa 6800 Nummern und ist ohne Tafeln gratis, mit 10 Tafeln Abbildungen zum Preis von 5 Mark zu beziehen durch den Experten Otto Helbing, München, Maximilianstraße 13/I.

* **Interessante Beethoven-Gedenkungen** kommen gegen Ende d. M. unter den Hammer. Es befindet sich darunter u. a. der Originalbrief des Magistrats der R. A. Haupt- und Residenzstadt Wien, durch welchen dem Herrn Ludwig "von" Beethoven das Bürgerrecht dieser Haupt- und Residenzstadt als ein Beweis der Anerkennung seiner Verdienste und der Wertschätzung dieser Gesinnungen kostfrei verliehen wird! Sehr originell und tierlich ist eine Neujahrs-Gratulationskarte mit zwei kleinen

Engeln in farbigem Stich und der eigenhändigen Unterschrift: "An die Baronin Ertmann zum neuen Jahre 1804 von ihrem Freunde und Verehrer Beethoven." Unter den Musik-Manuskripten befindet sich ein Jugendliedchen von Beethoven mit dem Text: "Tante Henriette, holde Brünette, hast Du Lieb' für mich, heitere mein Gemüte, sanft' mein Geblüte; Mädchen, liebe mich!"

* **Die Maßregelung einer jungen Schauspielerin** des Wiener Burgtheaters erregt in Wien große Aufregung unter sämtlichen Mitgliedern des Instituts. Fräulein Kögel, die für kleine Rollen engagiert war, erkrankte an einem Hautausschlag infolge mangelhafter Reinigung und Desinfektion der Theaterwäsche. Dasselbe passierte auch einigen Statistinnen. Fräulein Kögel ließ sich frank melden und durch einen Privatarzt behandeln. Rechnungsrat Czerny, der kürlich als Kontrolleur und Administrator von der Intendant im Burgtheater eingefestigt wurde, befahl schriftlich dem Fräulein Kögel, zum Theaterarzt zu gehen und sich untersuchen zu lassen. Die Dame antwortete, sie sei ein von Dr. Schlenther engagiertes Solomitglied, Czerny habe ihr nicht zu befehlen, und der Theaterarzt möge doch zu ihr kommen. Daraufhin sandte Schlenther auf Weisung der Intendant dem Fräulein Kögel sofort die Kündigung. Die Schauspielerin erhielt die Kündigung in einer Versammlung der Schauspieler-Gesellschaft, fiel in Ohnmacht und Krämpfe und war drei Stunden bewußtlos. Die Mitglieder des Burgtheaters verlangen nun die Entfernung Czernys.

* **Dichtung und Wahrheit.** Daß Dichtung und Wahrheit unangenehm zusammentreffen können, lehrt ein Fall, der dieser Tage in Paris vor Gericht verhandelt wurde. Vor kurzem erschien ein Roman "La Marque", von Chaperon. Einer der Charaktere in diesem Buch ist der Standesbeamte in Versailles, und dieser wird darin in ein ungünstiges Licht gestellt und er hat an ausschweifenden Szenen teilgenommen auf die im Roman angespielt wird. Nebenbei soll die Szene in der Rue Montboron in Versailles stattgefunden haben, und der Zufall will, daß der jetzige Standesbeamte in Versailles, ein H. Joly, in der Rue Montboron wohnt. Das alles hatte unangenehme Folgen für Joly. Die Leute auf der Straße lachten über ihn, Bekannte vermieden ihn, und die Thüren wurden ihm vor der Nase zugeschlagen. Seine Frau erhielt Briefe mit Ansprüchen auf ihren Mann, und der Höhupt war es, als der Richter ihn aufforderte, eine Erklärung seines Benehmens zu geben. Erst jetzt hörte Joly von M. Chaperon und seinem Roman. Er las ihn und sah, daß er ein geraues Komterfei von ihm selbst enthalte. Darauf folgte eine Verleumdungsklage. Der Dichter erklärte, nie etwas von Joly gehört zu haben, den er jetzt erst zum ersten Mal sah. Er hätte sein Buch in gutem Glauben geschrieben und erkenne an, daß der Standesbeamte ein ehrenhafter Mensch sei. Der Gerichtshof verurteilte jedoch den Dichter und seinen Verleger zu 800 Mark Schadenersatz und Tragung der Unkosten. Die Bücher sollen eingezogen werden.

* **Die Tataren-Nachrichten**, die während des deutsch-französischen Krieges von 1870/71 in Frankreich erfunden und dann durch die Zeitungen gelegentlich auch nach Deutschland gemeldet wurden, sind der älteren Generation unter uns wohl meist wieder aus dem Gedächtnis entchwunden und der jüngeren kaum bekannt geworden. Doch waren sie für das Hoffen und Wünschen der Franzosen zweitens höchst charakteristisch. Man wird in die Zeithintergründe unter denen sie entstanden, lebhaft versetzt durch die von Dr. Hans Altona ins Deutsche übersetzte Schrift Lud. Halsvys mit dem Titel: Der Feind im Lande. Erinnerungen aus dem Kriege 1870/71, nach dem Tagebuch von Franzosen herausgegeben. Da sieht man außer vielen trüben Erlebnissen von Offizieren und Soldaten, die an den Kämpfen beteiligt waren, z. B. folgendes über die Gerüchte, die in Tours umliefen, als während der Belagerung von Paris die Regierung dorthin verlegt war: Man hört die lächerlichsten und unstigmsten Nachrichten. Garibaldi ist in Bayern. Er marschiert auf Berlin los. Er hat alle Nonnen Burgunds gezwungen, ihre Klöster zu verlassen. Neben dies sind die meisten Nonnen freiwillig in dem Heere Garibaldis als Markenderinnen mitgezogen. Die französische Flotte hat sich mit Gewalt den Zugang zum Jadebusen erzwungen, die preußische Flotte zerstört und 15 000 interniert gewesene Gefangene befreit. Diese 15 000 haben eine Armee gebildet und sind durch das von Truppen entblößte Deutschland nach Berlin gezogen. Troch! hat einen großen Aufstand aus Paris gemacht und 40 000 Preußen kampfunsfähig gemacht. In einer kleinen Stadt stand man um dieselbe Zeit folgende Depesche angeschlagen: "Der Bürgermeister von Balmont an den Bürgermeister von Jécamp: Paris entsetzt! Bismarck mit 80 000 Mann in Versailles eingeschlossen! 50 000 Gefangene! 50 erbuntete Kanonen! 200 Kanonen vernagelt! Dem Prinzen Friedrich Karl ist der Kopf durch eine Kanonenkugel fortgenommen worden!" Es bewährte sich das Wort: "Am meisten gelogen wird vor

einer Wahl, nach einer Jagd und während eines Krieges."

* **Seltsame Häuser.** Eine englische Zeitung veröffentlicht eine interessante Studie über die Launen reicher Originale, die sich seltsame Wohnungen bauen, deren Pracht nicht immer die Häufigkeit aufwiegt. So hat sich Mr. Ley, dessen Glück bei Kartenspielen sprichwörtlich war, in Combe-Martin, Devonshire, ein Haus mit 52 Zimmern bauen lassen, eins für jede Karte. Nach Ley's Tod wurde sein Besitztum an einen Gastwirt verkauft, der ihm den Namen "Kartenspiel" gab, und dieser Name ist ihm seitdem verblieben. In Boughton House bei Kettering, Northampton, steht ein Haus die Tage, Wochen und Jahreszeiten dar. Jeder Tag hat sein Fenster, jede Woche ihren Kamin; sieben Eingänge erinnern darin, daß die Woche aus sieben Tagen besteht, und vier Türe, einer für jede Jahreszeit, flankieren das Gebäude. Dieses Haus, das dem Herzog von Buccleuch gehörte, besitzt prächtige, von Beauf gemalte Decken, schöne Tapiserien und zwei Zeichnungen von Rafael. In Glen Isle, Ferforshire, wohnte ein reicher Mann namens Starke, der eine große Abneigung gegen Korridore hatte. Er ließ sich deshalb ein völlig rundes Haus, das in zwei Gebäude geteilt ist, errichten, eins von 72 Meter Umfang, das andere von 49 Meter für die Bedienten. Im Mittelpunkt des Hauses liegt eine kreisrunde Halle, in die alle Thüren münden, während im Innern eine Galerie mit allen in Verbindung steht. Im ganzen Gebäude gibt es keinen Korridor. In Goodwood steht ein merkwürdiges Haus aus dem Anfang des 19 Jahrhunderts, dessen Wände und Decken mit Muscheln bedekt sind, die in hübschen Mustern angeordnet sind; die Treppenabsätze sind mit Bähnen von Rennpferden garniert, die auseinandergezogen und poliert sind. Bei Cricket Wood, Ferforshire, wohnt ein großer Sportliebhaber, der sein Haus mit Allegorien bedekt, die alle Sports, das Radeln, den Automobilismus, die Luftschiffahrt usw., darstellen. In Yorkshire steht ein Haus, dessen Außenwand ganz mit Knöpfen, in allen Formen, Farben und Größen, bedekt ist. Zwei Millionen sind an den Wänden befestigt, und im ganzen sind 20 000 Arten vertreten. Natürlich wird die Fassade des Gebäudes dadurch nicht gerade verschönzt.

* **Dichtung und Wahrheit.** Daß Dichtung und Wahrheit unangenehm zusammentreffen können, lehrt ein Fall, der dieser Tage in Paris vor Gericht verhandelt wurde. Vor kurzem erschien ein Roman "La Marque", von Chaperon. Einer der Charaktere in diesem Buch ist der Standesbeamte in Versailles, und dieser wird darin in ein ungünstiges Licht gestellt und er hat an ausschweifenden Szenen teilgenommen auf die im Roman angespielt wird. Nebenbei soll die Szene in der Rue Montboron in Versailles stattgefunden haben, und der Zufall will, daß der jetzige Standesbeamte in Versailles, ein H. Joly, in der Rue Montboron wohnt. Das alles hatte unangenehme Folgen für Joly. Die Leute auf der Straße lachten über ihn, Bekannte vermieden ihn, und die Thüren wurden ihm vor der Nase zugeschlagen. Seine Frau erhielt Briefe mit Ansprüchen auf ihren Mann, und der Höhupt war es, als der Richter ihn aufforderte, eine Erklärung seines Benehmens zu geben. Erst jetzt hörte Joly von M. Chaperon und seinem Roman. Er las ihn und sah, daß er ein geraues Komterfei von ihm selbst enthalte. Darauf folgte eine Verleumdungsklage. Der Dichter erklärte, nie etwas von Joly gehört zu haben, den er jetzt erst zum ersten Mal sah. Er hätte sein Buch in gutem Glauben geschrieben und erkenne an, daß der Standesbeamte ein ehrenhafter Mensch sei. Der Gerichtshof verurteilte jedoch den Dichter und seinen Verleger zu 800 Mark Schadenersatz und Tragung der Unkosten. Die Bücher sollen eingezogen werden.

Zeitgemäße Betrachtungen.

(Nachdruck verboten.)

"Wenn"

Es finnt der Mensch wohl hin und her: — wie kann ich meine Sorgen! — ja, wenn das Wörtchen "wenn" nicht wär, — dann wär er fein geboren. — Verheissen wird ich vielerlei, — doch ist sehr oft ein "wenn" dabei — und dies zu überwinden — läßt schwer ein Weg sich finden! — — Klopfet Einer mal beim Andern an — und seufzt: Ich bin in Nöten, — Sie wären juß der rechte Mann — die Sorgen schnell zu töten — dann spricht der Andre: Thut mir leid, — ich helfe gern zu jeder Zeit — und hülß auch heut auf Ehre, — wenn ich bei Kasse wäre! — — "Wenn" ich einmal ein Krüs wär, — wünscht Dieser oder Jener — dann nähm' ich gleich die Goldbüchse her — und lebte ungleich schöner. — Wenn ich dann einen Bettler fäh' — dem fällt ich gleich das Portemonnaie — das heißt wenn ein eins hätte — sonst nicht — was gilt die Wette! — — Doch anderseits manch reicher Mann — hört voller Unbehagen — des Arztes Vorschrift traurig an — er kann nichts mehr vertragen, — drum denkt er wohl in seinem Sinn: — Ich gäb' Hunderttausend hin, — wenn in Magen, Herz und Nieren — wie früher funktionieren! — — Man überlege hin und her, — ein "Wenn" kommt stets in Frage — und wenn das Wörtchen "wenn" nicht wär — gäb' wen' ger stürm'sche Tage. — Herrn Böll wär das Herz nicht schwer — wenn nicht die Zollvorlage wär, — er muß die Fluten hemmen, — nach rechts und links sich stemmen. — — Wenn nicht die deutsc̄he Einigkeit — zu Stand gekommen wäre, — wär' jetzt nicht der Parteien Streit — im Reich um Hahn und Nehre. — Wenn jeder nicht stumm und still — stets wollend, was der Andre will — Dann wär'n wir alle Engel — und hätten keine Mängel! — — Wenn Transvaal statt an Goldglanz — wär' reich an Kieselsteinen, — dann gab es keinen Waffentanz — so will es mir erzählen — und wenn — was nicht zu ändern ist — der Mullah schon vor Jahresfrist — gekommen wär, — dann hätte er noch werden können "Reiter," — — Wenn Chamberlain es unternahm — Europa zu bereisen — und wenn er dann nach Deutschland käm', — wie würde man ihn preisen? — Ich glaube fest, in Dorf und Stadt — erlöte laut ein "Pereat," — wenn er nicht schlemist weiter — sich fortbegab. — — Ernst Heiter.

Gemeinnütziges.

* **Das Einwiegen der Kinder in den Schlaf** ist eine leider nur zu sehr verbreitete Unsitte, gegen die vom hygienischen Standpunkte aus entschieden Front gemacht werden muß. Durch die schaukelnde Bewegung wird eine zwangswise, widerständliche Herbeiführung des Schlafes bewirkt, was natürlich gesundheitsförderlich ist. Um die Wirkung kennen zu lernen, welche die drehende oder schaukelnde Bewegung auf das Gehirn ausübt, beobachte man die Kinder bei dem Spiel, sich im Kreise zu drehen, um sich taumlich und wobblich zu machen. Nach einer vielsachen Wiederholung werden sie matt und schlaftrig. Dieselbe Wirkung hat die gleichmäßig schaukelnde Bewegung der Schiffe, sogar das Rütteln der Eisenbahn, weshalb man nirgends so viel Schlafende bemerken kann, als an diesen Orten; das Wiegen thut dasselbe, nur in verstärktem Maße, und all diese Wirkungen beruhen auf künstlichem Drängen des Blutes nach dem Kopfe. Die Folgen davon auf das weiche Kindesgehirn können nur unnatürliche sein, als z. B. große Bildung desselben, Gereiztheit der Kopfnerven, Neigung zu Kopfschmerz und Schlaflosigkeit zur Nacht, der natürlichen Schlafzeit, was dann den Eltern vielmehr Unannehmlichkeit und Störung verursacht, als wenn man das Kind am Tage nicht in künstlichen Schlaf gewiegt hätte. Es klingt freilich hart, die Wiege, die so tief in der Vorstellung des ganzen Volkes wurzelt, die in vielen Sprichwörtern, Sagen und Märchen als selbstverständliches Kindermöbel hingestellt wird, ganz und gar aus der Kinderstube zu verbannen, aber wie viele tief eingewurzelte Unsitte hat man beseitigen müssen, sobald man sie als schädlich anerkannte. . . . Es gibt wilde Stämme, bei denen den neugeborenen Kindern der Schädel platt gedrückt wird. Diese Veranlagung, die selbstverständlich auch dem Gehirn eine andere Lage giebt, ist dort auch ein altgeheiligter Gebrauch, — ganz wie bei uns das Wiegen.

Literarisches.

Über die bei der Schriftleitung eingegangenen Bücher behalten wir uns Befreiung nach Auswahl vor. Zurücksendungen erfolgen nicht.)

"Kerlchen wird vernünftig", betitelt sich der dritte, soeben zur Ausgabe gelangte Band (Preis 1 Mark) der in dem bekannten Verlag von Rich. Bong, Berlin W. 57 erscheinenden und mit so lautem Beifall von Presse und Publikum begrüßten neuen humoristischen Bibliothek Provinzmädel. Und in der That, der interessante, gemüt- und humorvolle Inhalt entspricht dem in dem Titel umsprochenen. Wie unser Kerlchen am Tage der Konfirmation eintritt in die Reihe der Erwachsenen, wie aus dem allzeit munteren und zu Schelmenstreichen aufgelegten Görern ein großes Mädel geworden ist, das sich sein goldenes Herz aus den Tagen der Kindheit in die des nun beginnenden Backfischalters hinaüberrettet, das wird hier mit einer Meisterschaft und einer Wärme des Ausdrucks erzählt, daß sich der Leser nicht so leicht von dieser holdseligen Gestalt losreissen kann. Erst muß das Büchlein zu Ende sein, ehe man es weglegt und man ist aufs höchste gespannt, recht bald weiteres von Kerlchen zu hören und bedauert, daß die gemütlichen Stunden der Lettura so rasch verflogen sind.

Eine reizende Neuheit für junge Violinspieler liegt uns vor, nämlich das I. Heft von Louis Koen op. 412, "Im Familientreis", (4 Hefte), (Verlag von P. J. Tonger, Hofmusikalishandlung in Köln). Preis bei prachtvoller Ausstattung jedes Heft 1 Mt.). Diese geistvoll behandelten Stückchen: Zuhör, Melodie, Albumblatt, Novelle, Ariette, Schlummerlied, Barcarole, Cantilene, Intermezzo, Bagatelle, Priere, Ständchen, besitzen durch die feine erdachte und zur Durchführung gebrachte Konzeption der musikalischen Gedanken, durch die liebevolle Detaillierung der Motive unter gleichzeitiger Konzeption an einen feinfälligen Melodiezauber einen hohen pädagogischen Wert. Diese Sammlung hat den Vorzug, das Kind schon in früher Jugend mit den Hauptformen unserer modernen Vortragsmusik bekannt zu machen; diese kleinen Stücken führen das typische Gepräge der im Konzerthaussitzenden Richtung vor und machen das Kind dadurch zum späteren Genuss der edelsten Meisterwerke aufnahmefähig. — Möge jeder Lehrer, mögen die Eltern das genannte Werk nicht unbeachtet lassen, es ist ein Juwel der Violinliteratur.

"Woher" dieser kolossale Erfolg, wie er noch niemals einem ähnlichen Unternehmen beschieden war?" So fragen wohl manche erstaunt, wenn sie hören, daß das Familienblatt "Mode und Haus", Verlag John Henry Schwerin, Berlin W. 35, binnen vier Wochen 20 000 zahlende Abonnenten zugewonnen hat. Das kommt von der Reichhaltigkeit und Gediegenheit des genannten Journals, das neben einer vorzüglichen Modenzeitung mit groben Schnittbogen die beliebtesten Beilagen: Romanzeitung "Aus besten Federn", "Aerztlicher Ratgeber", illustriertes Wissblatt "Humor", die sehr begehrte 8 Seiten starke "Illustrierte Kinderwelt", Musikbeiträge etc. bringt. "Mode und Haus" löst trost seines reichen Inhalts pro Quartal nur Mt. 1.—, mit Modenresp. Handarbeit-Kolorits Mt. 1.25. Abonnements bei allen Buchhandlungen und Postanstalten. Gratis-Probennummern bei ersten und durch den Verlag John Henry Schwerin, Berlin W. 35.

Amtliche Notierungen der Danziger Börse

vom 7. November 1902.

Für Getreide, Hülsenfrüchte und Olssäaten werden außer dem notierten Preis 2 M. per Tonnen sogenannte Fattorei-Prävision unziemlich vom Käufer an den Käufer vergatet. Weizen: inländ. hochbunt und weiß 729—796 Gr. 137—154 Mt. inländisch bunt 745—777 Gr. 146—149 Mt. inländisch rot 740—745 Gr. 142—145 Mt. Roggen: inländ. grobkräftig 720—750 Gr. 128 Mt. transito grobkräftig 750—94 Mt. Gerste: inländisch grobe 638—650 Gr. 126—134 Mt. Erbsen: inländisch weiße 145—155 Mt. Hafer: inländ. 123—128 Mt. Rohzucker: per 50 Kilogramm. Tendenz: stetig. Gtentement 88° Transipreis franco Neusahrwasser 7,221/2 Mt. inkl. Sac bez.

Amtlicher Handelskammerbericht.

Bromberg, 7. November.

Weizen 145—148 Mt. — Roggen, je nach Qualität 116—128 Mt. — Gerste nach Qualität 118—124 Mt. Gute Brauware 126—133 Mt. — Erbsen: Futterware 140 bis 150 Mt. Kochware 160—175 Mt. — Hafer 125—140 Mark.

Hamburg, 7. November. Rübbel röhig, lolo 50. Petroleum höh. Standard white lolo 6,70. Magdeburg, 7. November. Budermark, (Bormittagsbericht.) Rübbel-Rohzucker 1. Produkt Basis 88% Reinheit neue Ware, frei an Bord Hamburg per November 15,00, per Dezember 15,10, per Januar 15,20 per März 15,45, pr. Mai 15,65,

207. Königl. Preuß. Klassenlotterie.
4. Klasse. 18. Biehungstag, 7 November 1902. Vormittag.
Nur die Gewinne über 232 M. sind in Klammern beigef.
(Ohne Gewähr. A. St. A. f. S.) Nachdruck verboten).

48 59 91 125 202 76 478 913 1166 768 821 998
2035 89 58 98 (500) 157 248 (500) 372 98 488 (500) 98
865 (500) 908 95 3095 303 443 506 690 728 46 (3000)
951 4099 104 372 98 547 928 98 5186 92 368 508
790 836 37 6176 244 363 446 522 745 71 (500) 7074
167 213 23 710 903 18 62 68 8128 211 29 38 493 540
601 41 55 73 794 889 920 52 88 9067 78 412 89 520
(500) 55 (1000) 82 85 656 998

10165 217 51 78 (1000) 876 616 59 771 818 29 964
84 11050 120 64 217 881 418 25 40 609 92 768 86
12054 139 266 599 669 738 13015 140 66 82 87 560
70 73 618 14007 39 271 91 447 634 741 89 93 941
15148 518 705 49 16057 170 805 (1000) 415 42 53
621 (1000) 44 98 817 82 44 17352 650 98 700 803 89
18013 (500) 49 111 422 47 67 616 742 809 14 49 923
53 19 00 422 59 697 859

20 94 141 46 232 79 88 82 471 591 613
881 88 934 (1000) 72 210 16 887 46 534 99 605 17
44 740 57 88 880 925 39 22013 144 64 849 456 78 98
617 711 852 2347 705 26 528 896 905 40 83 21437
458 505 779 942 25384 26415 84 85 (500) 525 65 618
781 27060 64 98 218 57 830 48 614 57 744 63 69 8/5
949 95 28125 50 62 215 67 508 706 81 94 910 67
29161 725

30066 159 220 74 91 448 82 546 (1000) 58 610 92
714 24 84 (1000) 95 987 90 31009 43 152 (500) 83 852
417 642 841 919 32261 3 4 38 44 85 467 500 29 711
15 (500) 816 94 33021 146 411 45 60 580 782 34138
218 501 675 837 (3000) 925 98 35007 20 50 125 76
85 739 (500) 67 853 918 40 42 36085 59 693 780 809
78 918 37057 194 207 408 829 (500) 48 78 38107 266
77 (500) 325 29 552 605 95 849 91 39000 79 126 (500)
210 61 809 86 626

40185 843 493 588 654 74 718 84 806 15 71 957
41363 623 42552 76 609 728 48 831 43 237 39 49 61
88 (500) 331 46 70 420 68 500 (1000) 32 646 875 41444
224 341 86 422 522 23 48 666 (500) 75 700 10 813 971
45303 41 63 170 264 462 510 733 936 46236 421 512
907 (15000) 87 47008 86 205 61 418 51 517 21 48
676 718 46 75 842 921 48034 298 371 (500) 685 773
882 968 49 120 216 89 896 418 76 560 676 757 912 73
50598 137 874 405 49 84 565 609 18 31 83 878
(1000) 914 51045 778 941 62 (500) 52057 (500) 191
805 50 468 566 769 87 848 53023 181 378 85 87 415
17 26 48 520 658 705 37 (1000) 48 814 54379 428 735
833 939 87 55015 106 295 329 492 53 56189 57015
25 26 106 219 52 355 406 646 728 (1000) 58119 215
362 614 84 35 708 99 888 75 925 59089 99 (500) 192
436 578 651 738 350 61 901
64098 921 97 501 693 918 61088 (500) 175 546
613 61 830 52 96 972 62000 40 181 222 65 519
503 (500) 62 688 929 63007 (500) 210 343 51 504 59
(500) 938 819 90 61103 263 84 661 (3000) 80 955
65609 736 66068 52 236 302 27 769 886 67026 185
209 (1000) 364 452 781 928 68298 805 35 472 534 63
86 646 58 60 68 719 66 69127 85 208 481 (500) 768
962 75

70267 384 410 504 618 72 908 71188 225 68 296
481 562 661 63 (3000) 844 72011 (500) 165 70 231
508 (500) 628 866 68 73158 218 67 443 61 677 766
852 985 74027 39 51 71 274 495 658 (500) 805 94
75037 155 62 203 454 646 (500) 785 805 61 62 74
76249 524 86 91 93 606 67 937 77153 235 311 27 84
417 679 774 75 962 78089 95 (500) 225 340 (3000)
612 712 930 75 79036 78 103 244 573 669 (500) 842
979 81 (1000)

80009 (1000) 73 155 213 25 74 799 902 34 81008
130 232 42 45 64 (500) 400 8 503 27 665 716 22 42
(500) 885 82071 82 177 269 427 552 (1000) 741 937
(1000) 83050 206 688 814 63 915 81275 532 688 708
85106 15 238 388 533 680 718 930 46 86012 159 224
321 568 91 732 45 262 870 99 827 100 213 806 (500) 18 47
523 64 676 87 724 61 988 88216 414 (500) 45 822 72
97 89175 237 422 65 686 732

90106 446 52 71 73 82 48 54 65 76 91083 149
426 44 582 711 (1000) 63 958 92088 308 475 93 711
53 975 93205 278 252 528 601 61 787 81 91045 208
575 869 80 95185 79 204 457 555 80 823 (3000) 976
96123 209 664 93 740 800 918 61 97028 378 562 818
988 98 98014 20 165 583 688 99037 97 187 211 311
22 49 431 (500) 759 891

100081 132 427 (500) 54 80 687 750 78 83 101186
273 84 315 490 784 (1000) 983 84 102192 317 446 811
93 10305 (1000) 165 274 891 479 88 522 55 83 720
99 882 967 104 176 276 302 247 552 (500) 97 100
105129 81 96 295 (3000) 400 94 551 795 (500) 97
818 10602 20 124 72 370 41 517 661 771 107010 90
195 237 334 45 527 69 896 108121 30 31 255 356 504
48 617 811 990 109017 115 86 235 (500) 300 528 808
61 910

110109 217 85 301 477 91 500 22 84 656 996 111010
(15000) 48 76 104 59 249 71 325 502 699 732 876
984 112004 122 74 (3000) 89 90 216 326 61 88 554

701 99 (500) 856 113200 42 599 711 50 56 906 (3000)
114098 111 408 870 (500) 983 115019 87 169 222 885
430 558 671 964 116322 452 83 734 (3000) 821 43
117023 38 48 317 74 606 55 (5000) 97 118161
276 407 706 40 72 818 905 119003 81 131 583 95 67
84 54 984 (1000)

120005 80 187 54 547 58 71 638 708 844 48
121012 16 79 535 66 447 87 94 (500) 582 649 49 709
55 813 12201 271 332 97 538 800 (500) 12 500 76
957 (3000) 123001 189 300 463 59 584 65 124027
130 232 478 (500) 85 515 (500) 611 770 913 51 45
125109 28 75 429 72 (500) 560 650 (1000) 760 960 70
126021 77 (1000) 188 234 312 512 583 666 936 97
127390 437 557 79 (1000) 615 729 (500) 864 947 67

128005 9 40 333 418 59 544 798 129007 129 85 264
491 (500) 579 694 705 60 815 34 (5000) 916 85 (3000)

130122 317 485 581 615 62 859 908 81 13179
261 88 383 488 584 679 704 21 75 841 81 132014 104
181 236 309 83 53 630 55 71 133025 64 163 22
376 489 720 (1000) 134046 149 61 77 (500) 600 15 91
95 735 823 933 135004 22 52 (1000) 143 (1000) 63 75
94 202 62 891 (500) 458 636 851 52 986 902 92
136005 193 95 216 50 63 633 137008 48 221 98 303
75 521 34 74 769 84 896 987 138327 549 688 (500)
263 701 980 139188 47 (500) 523 253 (500) 447 55 514
707 20 878 (1000) 916

140057 126 236 80 52 986 741 74 12449 537 746 143026 (500) 96 180 92
226 840 478 124 58 746 143026 (500) 96 180 92
236 883 (500) 509 77 636 51 70 797 963 114030
85 216 624 743 898 978 145087 115 83 226 844 65
432 77 583 84 146028 107 18 72 (3000) 200 303 13
500 637 700 19 65 867 11723 8 2 74 91 615
759 88 148017 392 454 502 685 149354 550 572 950
150058 103 78 2 5 9 835 (500) 461 533 626 67
829 935 46 15005 31 99 112 208 (3000) 505 (1000)
631 705 830 918 57 782 152023 211 593 715 804
236 883 (500) 509 77 636 51 70 797 963 114030
85 216 624 743 898 978 145087 115 83 226 844 65
432 77 583 84 146028 107 18 72 (3000) 200 303 13
500 637 700 19 65 867 11723 8 2 74 91 615
759 88 148017 392 454 502 685 149354 550 572 950
150058 103 78 2 5 9 835 (500) 461 533 626 67
829 935 46 15005 31 99 112 208 (3000) 505 (1000)
631 705 830 918 57 782 152023 211 593 715 804
236 883 (500) 509 77 636 51 70 797 963 114030
85 216 624 743 898 978 145087 115 83 226 844 65
432 77 583 84 146028 107 18 72 (3000) 200 303 13
500 637 700 19 65 867 11723 8 2 74 91 615
759 88 148017 392 454 502 685 149354 550 572 950
150058 103 78 2 5 9 835 (500) 461 533 626 67
829 935 46 15005 31 99 112 208 (3000) 505 (1000)
631 705 830 918 57 782 152023 211 593 715 804
236 883 (500) 509 77 636 51 70 797 963 114030
85 216 624 743 898 978 145087 115 83 226 844 65
432 77 583 84 146028 107 18 72 (3000) 200 303 13
500 637 700 19 65 867 11723 8 2 74 91 615
759 88 148017 392 454 502 685 149354 550 572 950
150058 103 78 2 5 9 835 (500) 461 533 626 67
829 935 46 15005 31 99 112 208 (3000) 505 (1000)
631 705 830 918 57 782 152023 211 593 715 804
236 883 (500) 509 77 636 51 70 797 963 114030
85 216 624 743

M. Berlowitz, THORN, Seglerstrasse 27.

Enorm billig.



Bremer Zigarrenfabrik
Joh. Hoyermann

Niederlage Thorn:
Breitestr., Ecke Gerberstr.

Spezialitäten:

Nr. 3. Fineza,	per Stück 5 P
4. Bremeria,	" " 6 "
" 5. Sano,	" " 6 "
" 6. Merito,	" " 6 "
" 11. Flor de Rueza,	" " 6 "
" 16. Bueno Fuente,	" " 7 "
" 18. Para	2 " 20 "

Bekanntmachung.

An unserer mit einem Lehrerinnen-seminar verbundenen höheren Mädchen-schule ist eine Oberlehrerstelle neu zu besetzen.

Das Anfangsgehalt beträgt neben einem Wohnungsgeldzuschuss von 660 Mark 2700 Mark und steigt in dreijährigen Perioden bis zum Betrage von 5100 Mark. Die evtl. Unrechnung auswärtiger Dienstzeit und die evtl. Gewährung der sogenannten seien pensionsfähigen Zusage bleiben bei besonderer Vereinbarung vorbehalten.

Bewerber müssen die Oberlehrer-prüfung bestanden haben und die volle Haltutat in zwei an höheren Mädchenschulen verwendbaren Lehrgeräten nachweisen können. Naturwissen-schaftler werden in erster Reihe berücksichtigt werden.

Meldungen ersuchen wir unter Bei-fügung des Lebenslaufs und der Bezeug-nisse bis zum 1. Dezember d. J. bei uns einzureichen.

Thorn, den 21. Oktober 1902.

Der Magistrat.

Polizei-Verordnung.

Auf Grund der §§ 5 und 6 des Gesetzes über die Polizeiverwaltung vom 11. März 1850 (Gesetzesammlung Seite 265) und der §§ 143 und 144 des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1883 (Gesetzesammlung Seite 232) wird hier-durch mit Zustimmung des hiesigen Gemeinde-Vorstandes für den Polizei-bezirk des Stadtteiles Thorn Fol-gendes verordnet:

§ 1.

Die nachstehend bezeichneten Straßen dürfen nur von einer Seite aus be-fahren werden und zwar:

a. die Fischartstraße bis zur Ein-mündung der Benderstraße von dem Thalgarten aus,
b. die Jesuitenstraße von der Mauer bis zur Brückenstraße, von der Brücke-nstraße aus,
c. die Mauerstraße von der Breite-strasse bis zum Turmhof, von der Breite-strasse aus,

d. die Turmstraße von der Heilige-geist bis zur Benderstraße, von der Benderstraße aus, (sobald die Sperrung dieses Straßenteils aufgehoben ist).

§ 2.

Das Reiten von mehr als 2 Per-sonen nebeneinander in den im § 1 aufgeführten Straßen ist verboten.

§ 3.

Zuwiderhandlungen gegen diese Polizeiverordnung werden mit Geld-strafe bis zu 30 Mark geahndet, an deren Stelle im Unvermögensfalle ent-sprechende Haftstrafe tritt.

Diese Polizei-Verordnung tritt mit dem Tage der Bekanntigung in Kraft.

Thorn, den 1. November 1902.

Die Polizei-Verwaltung.
ges. Kersten.

Spezial - Geschäft

für Bilder-Einrahmungen

Große Auswahl
in modernen Gold- u. Politurleisten.
Saubere Ausführung, äußerst billig.
Robert Mallohn, Glasermeister,
Araberstraße 3.

Staats-Medaille in Gold 1896.

Hildebrand's

Deutscher Kakao

Mk. 2.40 das Pf.

Deutsche Schokolade

Mk. 1.60 das Pf.

Vorrätig in allen mit unseren Plakaten versehenen Geschäften.
Theodor Hildebrand & Sohn, Berlin,
Hoflieferanten Sr. Maj. des Königs.

Garantie für Haltbarkeit.

Schuhwarenhaus
„Berliner Chic“.

Gerberstr. 33/35 THORN Gerberstr. 33/35.

Preise auf jeder Sohle gestempelt.

Zu staunend billigen Preisen:

Damen-Lackschuhe, 2.25, 2.95, 5.50, 6.00 6.50 Mt.

Damen-Knopf- u. Schuhrüststiefel, 5.50, 5.75, 6.75, 7.75, 8.50,

Damen-Ballschuhe, 2.25, 3.75, 4.25, 6.50 und 7.50 Mt.

Damen-Hausschnuhe, 1.25, 1.85, 2.75, 3.25 Mt.

Herren-Zugstiefel, 4.50, 5.50, 5.75, 6.50, 6.75, 7.50, 8.50,

Herren-Schnürstiefel, 6.50, 6.75, 7.50, 8.50, 9.00, 9.75,

Herren-Schnürstiefel, 10.50 und 14 Mt.

Grosses Lager sämtlicher Filzwaren und amerikanischer Herren-Schnürstiefel.

Bestellungen nach Maß sowie Reparaturen werden gut und billigst ausgeführt.

Garantie für Haltbarkeit.

Mein großes Lager in:

Reisekörben, Reisekoffern, Waschkörben, Wäscheleinen u. Klammern

empföhle zu billigsten Preisen.

Bestellungen und Reparaturen werden schnell und billigst ausgeführt.

M. Sieckmann,
Schillerstraße 2.

Der geehrten Kundenschaft von Thorn und Umgegend die ergebene Anzeige, daß ich das

Uhren- u. elektrotechnische Geschäft

von meinem verlobten Manne unter Leitung tüchtiger Ge-hilfen in derselben Weise weiterführe.

Ich verspreche jeden mich beeindruckenden guten, reellen und billige Bedienung. Bitte, bei vorkommenden Fällen mich gütigst unterstützen zu wollen.

Hochachtungsvoll ergebenst

M. Nauck Wwe.,
Bachestrasse 2.

Wollene Wäsche für Herren, Damen
und Kinder.

Grosse Auswahl.

Norddeutsche Creditanstalt

Königsberg i. Pr. — Danzig — Elbing — Stettin
Brückenstr. 13. **Thorn** Brückenstr. 13.

Aktien - Kapital 10 Millionen Mark.

An- und Verkauf von Wertpapieren. Einlösung von Zins- und Dividendenscheinen. Aufbewahrung und Ver-waltung von Depots. Annahme von Depositengeldern-Chekverkehr. Ausschreibung von Kreditbriefen und Anweisungen auf das In- und Ausland. Vermietung von Privat-tresors (Safes) unter Mitverschluss durch den Mieter.

Geschäfts-Auflösung.

In nächster Zeit verlässt ich Thorn und eröffne hiermit einen **Total-Ausverkauf** meines ganzen

Waren-Lagers,

bestehend in Hüten und Mützen aller Art, sowie Pilz-schuhen, Gummischuhen und Pelzwaren zu ganz bedeutend herabgesetzten Preisen.

Der Verkauf findet nur gegen Baar und zu streng festen Preisen statt.

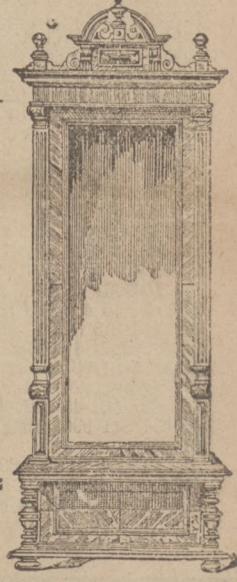
Der Laden ist bereits anderweitig vermietet. Die kompl. Laden- und Fenstereinrichtung ist billig zu verkaufen.

J. Hirsch, Hutgeschäft,
Breitestrasse 27.

Möbel-Magazin

Adolph W. Cohn

21 Heiligegeiststrasse 21.



Billigste Bezugsquelle für Möbel-Ausstat-tungen

in allen Holzarten. Besichtigung des Lagers erbeten.
Versand nach außerhalb frei Bahnstation.

Nähmaschinen!

hocharmige für 50 mt.

frei Haus, Unterricht u. 3jähr. Garanti.

Köhler Nähmaschinen,

Ringschiffchen,

Köhler's V.S., vor- u. rückw. nähend,

zu den billigsten Preisen.

S. Landsberger, Heiligegeist-

Teilzahlungen

monatlich von 6 Mark an.

Reparaturen sauber und billig.

Lud. Müller & Co., Berlin C., Breitestr. 5.

Telegr.-Adr.: Glücksmüller.

Loose in Thorn: Thorner Presse

und Kreisblatt, Walter Lambeck, Buch-

handlung, O. Herrmann, Cigarren,

Thorner Zeitung, Gust. Ad. Schieh,

Breitestrasse 21.

Grabgitter

werden billigst angefertigt bei

A. Wittmann,

Heiligegeiststr. 9/7



Corsetts

in den neuesten Modellen

zu den billigsten Preisen

bei

S. Landsberger, Heiligegeiststrasse 18.

Original-H-Stollen

Stets scharf! Kronentritt unmöglich!

Warnung!

Die Vorzüge der H-Stollen

sind bedingt durch eine ganz besondere Stahlart, die

nur wir verwenden.

Um sich von Schaden zu

schützen, weise man daher

jede Nachahmung zurück

und verlange beim Einkauf

ausdrücklich unsere altbewährten

Original-H-Stollen

mit der Fabrik-Marke

Illustrirter Katalog kostenfrei.

Leonhardt & Co.

Berlin-Schöneberg

Wollen Sie

wirklich erstklassige, bessere Jagd-

wehre und Schußwaffen aller Art zu

wirklichen Fabrikpreisen kaufen, so

fordern Sie meinen reich illustrierten

interessanten und lehrreichen großen

Hauptkatalog mit hochfeinen Referenzen

und ca. 1000 Abbildungen an, der-

selbe wird sofort gratis und franko

versandt.

H. Burgsmüller,

Zinnungs - Büchsenmachermeister,

Jagdgewehrfab. u. Feinbüchsenmacher,

Kreisensen (Harz).

Darlehne gibet Selbstgeber reell.

Leuten, Klausch, Berlin,

Wilhelmshavener Str. 33 n. Rückp.

Havana-Importen. — Zigaretten

Bremer Zigarrenfabrik
Joh. Hoyermann

Niederlage Thorn:
Breitestr., Ecke Gerberstr.

Spezialitäten:

Nr. 21. Flor del Valle, 3 Stück 20 P

26. May Flower, per " 8 "

28. La Mar, " " 8 "

29. Brema, " " 8 "

Unterhaltungsblatt der Thorner Ostdeutschen Zeitung.

Nr. 264.

Sonntag, den 9. November.

1902.

Die Tochter des Schmugglers.

Erzählung von August Lähn.

(1. Fortsetzung.)

Karl Dreher kam von der posenschen Grenze. Ein langes Jahr war er in einer Gegend stationiert gewesen, wo das düstere Moor der ernsten Heide die Hand reicht und wo die Armut Landvogt ist. Eine Landschaft braun in braun; die Luft darüber ein müdes, drückendes Grau; die Ferne öde und trübselig, wie die Nähe.

Kein Wunder, daß es dem Sohn der heitern Thüringer Berge eine Erholung erschien, an die Küste kommandiert zu werden — an das Meer, das zu sehen schon der Traum seiner Kindertage gewesen. Mit innigem Begegen gab sich seine fernige Natur den neuen Eindrücken hin. Wie er so seines Weges schleuderte, löste ihn seine Phantasie ganz aus der Wirklichkeit heraus, heraus aus Amt und Pflicht, und führte ihn schmeichelnd auf blumenüberwucherte Irrwege.

Donner und Doria, Karl! der königliche Grenzdienst ist keine blumige Wiese und ein pflichteifriger Beamter kein weißes Lämmlein, das sich von zierlicher Rococo-schäferin am blaueidenen Bande spazieren führen läßt. Augen auf, Karl!

Und der Herr Kontrolleur gab sich einen Ruck und kehrte in die Gegenwart zurück, gerade rechtzeitig genug, um das spöttische Leuchten in Schön-Gerdas Augen aufzulockern zu sehen.

Der? So einer sollte Harm Dullbrägen und seine Gerda fangen? Der ging ja einher wie der überspannte Schulmeister aus 'dem Dorfe, wenn er Verse mache.

Und diese Entdeckung erheiterte sie so sehr, daß sie ihm nicht — wie sonst ohne Gnade jedem der verhaßten Grünröcke — den Rücken kehrte.

„Schockschwerenot!“ brummte Karl überrascht und grüßte so stramm und schneidig, wie es sich für einen ehemaligen Unteroffizier der Sechsundneunziger geziemt, der weiß, was der Soldat dem schönen Geschlechte schuldig ist. Und Gerda — wäre nicht Weib gewesen, hätte diese Huldigung keinen Eindruck gemacht. Die unnahbare, gleichmütige Gerda errötete und fand sogar für seine lustige Anrede eine leidlich freundliche Antwort.

Eine Höflichkeit fordert die andere — man ist ja keine dumme Pute und kein ungehobelter Kloß — und eine Unterhaltung kommt gar recht leicht zu stande, wenn der eine Part sich Mühe darum giebt und der andere ein junges Mädchen ist.

Pötzlich lachte Gerda hell auf. Der Thüringer hatte unwillkürlich einen ihrem nordischen Ohr auch gar zu komisch klingenden Provinzausdruck seiner Heimat gebraucht, und das brachte sie aus der Fassung. Gleich darauf aber besann sie sich und bat den verblüfften Grenzer um Verzeihung.

„Sie sprechen so fremd, und das kam mir so — so — ich weiß nicht — ich bin nie weit von Hause gewesen und daher kommt mir Ihre Sprache wohl — komischer vor, als sie ist.“

Sie wurde rot, und nun lachte Karl und suchte sie zu beruhigen. Dabei kletterte er vom Deich herunter,

(Nachdruck verboten.)

und ehe sie sich es versahen, standen sie gemütlich plaudernd, wie alte Bekannte, bei einander am Gartenzau — er hüben, sie drüben. Gemeinsames Lachen macht froh und frei schlagende Menschenherzen gar rasch mit einander vertraut.

„Ei,“ sagte Gerda, als sie dem Weiterwandernden nachblickte, „er ist gar nicht so schlafmündig und sieht auch — gar nicht so aus. Schade, daß er Grenzaufseher ist. Am Ende muß man sich doch vor ihm in Acht nehmen.“

Karl aber schritt, munter ein Liedchen pfeifend, fürbaß. Ja, ja, hier war es hundert Mal schöner als an der russischen Grenze.

Von jenem Tage an sahen sie sich öfter, und nicht immer war es Zufall, daß Gerda eine unaufziehbare Arbeit im Gärtnchen hatte, wenn der Dienst den Grünrock vorüber führte. Der Sommer reist gar viel und nützliche Dinge heran — der Sommer.

Hätte Karl geahnt, daß er bis über die Ohren in die Tochter eines Schmugglers und selbst eine kleine, verwitterte Schmugglerhexe verliebt sei, dem Menschen wäre ein schwerer Kampf mit dem Beamten nicht erspart geblieben, obgleich felsenfest anzunehmen ist, daß seine Liebe gesiegt und er lieber auf den Waffenrock, als auf seine Gerda verzichtet hätte. So aber bewährte sich auch an ihm zunächst, daß wissen gut, nichtwissen aber manchmal doch besser ist.

Und Gerda?

Die dachte mit keiner Silbe daran, daß der Geliebte ihre nächtlichen Spaziergänge mit ernsteren Augen ansehen könnte. Für sie war der Schmuggel kein Vergessen, dann wäre sie nicht dafür zu haben gewesen. Das war eben nichts als ein lustiger Sport, ihre Teilnahme daran ein dummer, aber prächtiger Streich. Natürlich, jetzt müßten diese Streiche ein Ende haben. Karl liebte sie und sie liebte ihn, es war nur eine Frage der Zeit, wann er das entscheidende Wort sprechen würde. Als Braut eines Grenzers durfte sie ihm und seinen Kameraden doch keinen Streich spielen. Das ging nicht an. Und auch der Vater mußte aufhören. Gewiß, er wird es seiner Gerda zu Liebe tun. Später, in einer traurlichen Stunde, wollte sie dann ihrem Karl die ganze Geschichte erzählen, ihn ein wenig hänseln und mit ihm darüber von Herzen lachen.

Der letzte wohl, der von der aufkeimenden Neigung seiner Tochter erfuhr, war, wie es Vätern gemeinlich zu gehen pflegt, der alte Harm. Im Wirtshause wurde es ihm zugetragen. Dem guten Nachbarn aber, der sich süß lächelnd dieses Vergnügen bereitete, wäre sein Liebesdienst fast verdientermaßen bekommen, der alte Seeewolf blieb auf wie loses Pulver. Doch im Augenblicke wo er im Begriffe stand, dem hämischen Schwäher in die Zähne zu fahren, hielt ihm ein neuer Gedanke die erhobene Faust und verwandelte seinen aufbrausenden Zorn in schallendes Gelächter.

„Dämel!“ schrie er dem Verblüfften ins Gesicht, als er wieder bei Atem war. „Dämel! und 'n Dämel durch und durch!“

Weiterer Grund für seine plötzliche Heiterkeit, als dieser, zwar einleuchtende, aber kaum vollständige war aus ihm kaum herauszubringen. Selbst auf dem Nachhausewege stieß ihn noch der Vock, und er prustete und schnob fortwährend vor sich hin, wie ein vergnügter Pottwal. Dazwischen kurrte er allerhand krauses Zeug in den Bart; aus dem kein Teufel flug werden konnte.

Seiner Gerda gegenüber verlor er kein Wort über das Gerede, noch ließ er sie merken, daß ihm ihr zeitweiliges Plaudern mit dem Grenzer irgendwie auffalle oder unangenehm sei. Noch mehr! Wie zufällig fand er sich zu einem der morgendlichen Rendezvous ein, war freundlich und lustig und brachte tausend tolle Schnurren zu Tage. Allein Anschein nach ging er hierbei von der Hoffnung aus, dem jungen Grünrock zu gefallen. Wie selbst doch der durchtriebenste Fuchskopf daneben greifen kann! Jener wünschte ihn diesen Morgen mehr als einmal dahin, wo er diese Schnurren aufgelesen hatte.

Erst als der Alte ihn beim Scheiden einlud, sich auch mal in dienstfreien Stunden in dem kleinen Häuschen sehen zu lassen, fühlte Karl die Neigung in sich lebendig werden, die er doch naturgemäß für den Vater seiner herzlieben Gerda hegen mußte, und sein Händedruck wurde so kräftig, wie seine Zusage rasch und freudig.

Und Karl hielt Wort. Und wie?

Dem Mädchen kam die plötzliche Freundschaft des Vaters für einen der sonst so gehassten Grenzer zum wenigsten seltsam vor. Doch war ihr die Tatsache zu angenehm, als daß sie lange darüber grübeln hätte. Sie gab sich zufrieden mit dem Gedanken, die Liebenswürdigkeit ihres Karl habe auch den unzugänglichen Sinn ihres Vaters bezwungen. Und so unrecht hatte sie im Grunde nicht, denn schon nach wenigen Wochen kam der Alte zu demselben Ergebnis, zu dem sein kluges Töchterlein so viel rascher und gründlicher gelangt war: es ist doch eigentlich schade, daß er Grenzausseher ist. Vater und Tochter stimmtens also auch hierin wieder völlig überein.

Wie rasch ein schöner Sommer vergeht. Schon peitschte der Herbst mit seinen heulenden Stürmen über die einsamen Weiden und öden Felder und deckte sie mit seinen dunklen, regnerischen Nächten.

Ein gar zu verführerisches Wetter für Harm Dullbrägen. Schon mehr als einmal hatte er gedrängt, die nächtlichen Streifzüge wieder aufzunehmen. Doch sonderbar! Das tolle Mädchen, das sonst gleich Feuer und Flamme gewesen war, schien alle Lust an dem ganzen Handel verloren zu haben. Immer und immer hatte sie Ausflüchte in Bereitschaft und suchte die nächste Fahrt von Woche zu Woche hinauszuschieben, oft mit Gründen vom allerzweifelhaftesten Wert. Bierzehn Tage, drei Wochen ließ der Alte sich das gefallen; endlich riss ihm aber denn doch die Geduld, und wenn er auch nicht wie früher mit einem wilden Donnerwetter dreinführ, so nahm er dafür heimütisch die Kandare zwischen die Zähne und ging durch. Sein Fräulein möchte nun folgen oder nicht. Ihm sollte es gleich sein.

Eines guten Morgens pilgerte er, ohne seiner Tochter ein Wort darüber zu sagen, in die Stadt und bestellte bei seinem Lieferanten Waren, auf die Nacht an dem und dem Platz bereit zu halten. Den Nachmittag verbrachte er damit, seinen Abnehmer in der Marsch aufzusuchen und mit ihm alles Nötige zu verabreden. Das waren weite Wege und nahmen den Tag voll und reichlich in Anspruch.

Es war schon spät abends, als Harm Dullbrägen heimkehrte. Gerda hatte ihn längst erwartet, und das Nachessen stand im Handumdrehen auf dem Tisch. Aber den knusperigen Bratkartoffeln wurde schlechte Ehre angetan. Harm hatte den Kopf voll Pläne und Rechnungen, und vergaß schon nach wenigen Minuten, die Gabel zu heben. Und auch Gerda stocherte nur zum Schein zwischen den schwitzenden Scheiben herum. Bald hörte auch das auf, und nun saßen Vater und Tochter einander schweigend gegenüber und wußten doch kaum einer vom andern. Sie saßen und grübelten, dem Vater brummte der Schädel im tiefsten Baß, und der Tochter sang's im Herzen wie heller Flötenjubel.

Harm war der erste, der in die Gegenwart zurückkehrte und das nächstliegende ins Auge sah. Verstohlen flog ein Seitenblick zu seiner hübschen Partnerin hinüber, um deren Stimmung zu erforschen. Der alte Fuchs hatte doch ein bedrücktes Gewissen, da er alles ohne deren Vorwissen unternommen. Wer dieser eine Blick gab ihm Rätsel auf, die sein strapazierte Gehirn nicht zu lösen vermochte. Verwundert richtete er sich empor und sah auf sein Kind.

Gerda saß da, die Hände gefaltet und das blonde Haupt ein wenig auf die Seite geneigt, als horche sie fern, verwehenden Tönen. Mit glänzenden Augen träumte sie ins Weite, und süßes Rot selischer Erregung färbte ihre Wangen.

Der Alte schüttelte den Kopf. So hatte er seinen Liebling noch nie gesehen.

„Gerda!“ mahnte er freundlich nach einer Weile. Sie fuhr zusammen und blickte fremd umher. Dann besann sie sich, und eine dunkle Blutwelle ergoß sich ihr über Gesicht und Hals. Sie stand auf, kam um den Tisch herum und legte ihre Arme um den Nacken des Vaters. So über ihn gebeugt, küßte sie ihn leise auf die runzeligen Backen.

Sie küßte ihn und barg ihr Gesicht an das seine. Dem Alten wurde ganz verwunderlich bei dieser Liebkosung.

„Was ist dir, Kind?“ fragte er. Sie aber schmiegte sich fester an ihn und antwortete nicht.

„Donner, Gerda, red' doch! Was ist los?“

„Vater — er war hier,“ flüsterte sie kaum vernehmlich. —

„Er? — Wer?“

„Karl!“

„Der Grünrock? — Wos wollte der denn?“

„Er fragte mich, ob ich — sein Weib werden wolle,“ schmeichelte es sich dem Vater stockend und verschämt ins Ohr. —

„Dunner und Hagelbö!“

Der Alte fuhr vor Verwunderung vom Stuhl auf. Doch Gerda umschlang ihn fest mit ihren starken, jungen Armen und drängte ihn sanft zurück.

„Vater, lieber Vater!“ bat sie leise, und Harm besann sich.

„Und Du?“ fragte er nach einer Pause. Da bog sie sich zurück und blickte ihn mit leuchtenden Augen an. Und der alte, verwitterte Graukopf verstand diese Antwort — hatten doch einst die Augen seines toten Weibes dieselbe Sprache geredet.

„Mein liebes, liebes Kind!“ sagte er herzlich und küßte sie. „Was soll denn nun werden?“

„Vater!“ rief sie vorwurfsvoll.

„Nun, nun, Kind, nur kein wehleidiges Gesicht. Ich will ja deinem Glücke durchaus nicht im Wege stehen, und wenn er dich liebt, und zum Weibe will und du ihm sein willst, was deine Mutter mir war, so soll's an meinem Segen nicht fehlen. Ich halte den Thüringer für den Mann, dem man wohl sein Bestes ohne ernste Sorge anvertrauen darf, aber — aber ich habe nicht im Traum daran gedacht, daß es so kommen könne.“

„Hast du denn wirklich nichts gemerkt, Vatting?“ fragte Gerda schelmisch und errötend.

„Nun ja, wie man's nimmt. Daß er Feuer und Flamme sei, daß du ihm schön getan hast. Doch —“

„Nun, was für ein „doch“?“ drängte sie.

„Daß du es ernst meintest, habe ich nicht geglaubt.“

„Vater!“

„Sei deinem nährischen, alten Vater nicht böse, Kind,“ bat er und streichelte ihr die heißen Wangen, „ich dachte — Nachbar Gerrit hat es schon lange ausspioniert und stieckte es mir mal in der Schenke — ich bin dem Schleicher fast an die Gurgel gefahren — da fiel mir plötzlich ein: die Gerda ist 'ne schlaue, kleine Hexe, die hält den Grünen blos zum Narren, die horcht ihn aus — weißt du — wegen unserer nächtlichen —“

„Das glaubtest du von deinem Kinde,“ unterbrach ihn Gerda, nun ernstlich böse. Gleich darauf aber besann sie sich eines besseren und kniete am Stuhle des Vaters nieder. Sie streichelte liebevoll seine harten, schwieligen Hände und begann zu erzählen. Sie sprach von ihrem ersten Zusammentreffen mit ihrem Karl. Wie sie vom ersten Augenblick ihn lieb gewonnen habe und immer lieber von

Tag zu Tag, von Stunde zu Stunde. Und wie ihr die Sonne noch einmal so hell gelacht, die Blumen noch einmal so süß geduftet, als sie inne ward, daß auch er sie liebe, treu und ehrlich liebe. Heute war er endlich gekommen, hatte ihre Hände in die seinen genommen und gefragt, ob sie sein liebes, liebes Weib werden wolle. Und sie hatte „Ja!“ gesagt.

„Ja! Ja! Ja!“ jubelte sie selbstvergessen, überlaut und ihre Augen brannten.

„Gerda, Gerda!“ mahnte der Vater lächelnd. Sie errötete und schmiegte sich an seine Knie. So saß sie wieder zu seinen Füßen wie ehemals, wenn er von langer Reise heimkehrte und sie, ein flachhaariges, rotbackiges Dirnlein, ihm von all den großen und wichtigen Dingen vorplapperte, die sie während seiner Abwesenheit erlebt hatte. Beide fühlten sich von dieser Erinnerung angewehnt und durchschauert, und ließen sich von ihr beherrschen, ohne sich dessen recht klar zu werden.

(Fortsetzung folgt.)



Der Gehrock

Novellette von Hann de Trillon.

(Schluß)

(Nachdruck verboten.)

Eines Freitag abends warfen sich die beiden Brüder scheue Blicke zu.

Charles wollte den Gehrock anziehen, den Madame Duverdier eben mit großer Vorsicht aus dem Schrank nahm, als Louis einen Zipfel des Kleidungsstückes ergriff und daran zog.

Sein Bruder richtete sich überrascht auf.

„Ich will auch hingehen,“ rief Louis.

„Aber ich bin doch an der Reihe!“ bemerkte Charles.

„Das ist mir gleich! Läßt ihn mir! Acht Tage warten, das wäre zu lange! Begreifst du! Tu mir den Gefallen, ich bitte dich darum!“

„Ich bin an der Reihe, sage ich dir!“

„Ich bitte dich noch einmal, tritt ihn mir heute Abend ab!“

„Nein!“

„Nun, das wollen wir sehen!“

Madame Duverdier versuchte zu vermitteln, indem sie rief:

„Aber Kinder!“

Doch sie hörten sie nicht mehr und sahen nicht ihre Thränen, ihre bittenden Bewegungen; sie zogen jeder nach einer Seite und unterdrückten dabei ein Wutgeschrei.

Plötzlich riß der Stoff! auf dem Rücken des Gehrocks hatte sich ein langes schmales Loch gebildet.

„Du hast ihn zerrissen!“

„Du warst es!“

„Nein, du!“

Mit offenem Munde und herabhängenden Armen betrachteten die beiden Brüder den gähnenden Schlund und blieben wie niedergeschmettert stehen.

Die Mutter setzte ihre Brille auf und untersuchte den Schaden.

„Nun, nun,“ sagte sie, „die Sache ist nicht allzu schlimm. Ich werde es in Ordnung bringen. Umarmt Euch!“

Die beiden Brüder sahen sich etwas beschämmt über ihre Aufregung an. Sie hatten das unbestimmte Verlangen, sich gegenseitig um Verzeihung zu bitten, doch eine innere Unruhe quälte sie im Grunde ihres Wesens, die bis auf ihre Lippen stieg, und so fragte Charles seinen Bruder plötzlich mit erstickter Stimme:

„Nun sprich, welche liebst du!“

Der andere zitterte. Dieselbe Angst schnürte ihm das Herz ein. Wenn sie nun die gleiche liebten! Welch ein Verhängnis! Das wäre das Unglück, der Hass im Hause! Arme Mutter!

„Blanche!“ antwortete Louis mit ersterbender Stimme.

Charles atmete heftig auf, als wenn seine Brust eben von einem drückenden Gewicht befreit worden wäre. „Gott sei gelobt!“ rief er, und fügte dann hinzu: „Ich liebe Alice!“ Dann öffnete er seinem Bruder die Arme und sagte: „Komm an mein Herz!“

* * *

An diesem Abend trugen die Brüder Duverdier jeden einen neuen, schönen Gehrock, als sie in den Salon traten, in welchem sich der Hauptmann Bonnafruz augenblicklich allein befand.

„Ich wünsche Euch Glück!“ sagte der alte Hauptmann, den beiden jungen Leuten die Hand schüttelnd. „Ich habe erfahren, Ihr seid fest angestellt. Die Damen sind darüber sehr glücklich. Wüßt Ihr, Ihr seid ja jetzt reich. 150 Francs monatlich, abgesehen davon, daß Ihr sicherlich bald noch höher steigen werdet.“

„Wir hoffen es,“ versetzten die beiden Brüder wie aus einem Munde.

„Bei dieser Gelegenheit,“ fuhr Louis fort, „möchten wir eine sehr wichtige Bitte an Sie richten, Herr Hauptmann.“

„So? Um was handelt es sich denn?“

„Ich bitte Sie um die Hand des Fräulein Blanche.“

„Und ich,“ sagte Charles, „um die von Fräulein Alice.“

In diesem Augenblicke traten gerade die Damen ein.

„Kinder, kommt näher,“ sagte der Hauptmann in seiner militärischen Umgangssprache. „Die Herren haben eben um Euch angehalten, Ihr habt jedenfalls schon lange Zeit diese beiden Leutchen durchschaut, wie? Nun, was meint Ihr dazu? Ich habe nichts dagegen.“

Die beiden jungen Mädchen senkten ganz rosig vor Glück ihren blonden Kopf, dann reichte Blanche Louis und Alice Charles die Hand.

„Na,“ fuhr der Hauptmann fort, „das geht ja schnell; ich sehe, es war schon alles vorbereitet! Doch jetzt wollen wir einmal auf die Doppelverlobung anstoßen!“

Madame Bonnafruz setzte das Tablett mit dem Wein auf den Tisch, und man nahm Platz.

„Sieh, sieh,“ bemerkte Blanche, als die erste Aufregung vorbei war, „Ihr seid ja heute Abend alle beide ausgegangen. Seht Ihr wohl, Ihr hättest es früher wohl auch manchmal tun können. Eure Mutter —“

„Wahrhaftig, wie schön Ihr aussieht! Zwei neue Gehröcke!“ unterbrach Alice sie.

„Ja, zwei,“ sagte Charles, „jeder hat den seinen — während wir früher —“

„Nur einen — für zwei hatten,“ fuhr Louis fort. „Und den zogen wir abwechselnd an. Darum kamen wir nie zusammen; die Angst unserer Mutter war nur ein Vorwand.“

„Das ist ja eine amüsante Geschichte!“ riefen Alice und Blanche zusammen.

Die Gläser, in denen der Wein feurige Strahlen war, klangen mit hellem Tone aneinander, und der brave Hauptmann murmelte mit einer Thräne im Auge: „Meine Kinder! Meine lieben, lieben Kinder!“



Poesie-Album.

Verschwiegeneheit.

Was legst du den Finger an den Mund,
An den roten kleinen?
Nun sinn' ich vergebens nach dem Grund,
Was kannst du meinen?

Wie der Finger möcht' ich an die Lippen dein
Mich leise schmiegen: —
Es soll wie dein Mund die Liebe sein,
So süß und verschwiegen.

Manuel Schnizer.



Kindersegen.

Das erste Kind, Welch' Glück und Ehr! —
Das zweite freut die Eltern sehr. —
Das dritte heißt man froh willkommen,
Das vierte wird auch angenommen.
Das fünfte ist schon überzählig,
Beim sechsten seufzt und flagt man schmählich.
Das siebente endlich wird fatal,
Ein armes achtes gar zur Qual!
Das neunte, nein, nun wird's zu viel!
Das zehnte — seye Herr ein Ziel!
Ein elstes noch! — daß Gott erbarm!
Das zwölste — weh, das macht uns arm!
Und dennoch, kaum nach Jahresfrist,
Das letzte Kind das liebste ist.
Nesthäckchen ist die Sonn' im Haus,
Und sticht die andern alle aus!



Eine Tochter zu verheiraten!

Wie schlimm haben es die armen Mütter, wenn sie eine Tochter zu verheiraten haben, und wie übel wird ihnen mitgespielt. Sie werden getadelt, wenn sie ihren Töchtern keine Gelegenheit geben, heiratsfähige Männer kennen zu lernen, getadelt, wenn sie den Mädchen nicht eine gewisse Freiheit gewähren, getadelt, wenn sie zu viel Freiheit gestatten, getadelt, wenn sie sie zu verheiraten versuchen, erst recht getadelt, wenn sie es nicht tun.

Sie mögen es machen wie sie wollen und sei es auch nach bestem Willen und Ermessen, sie ernten nichts wie falsche Beurteilung, wohl gar Hohn und Spott von ihrer Umgebung.

Gewiß sind diejenigen, die am lautesten schreien, solche, deren Töchter troh aller Versuche nicht von Hause losgekommen, aber das ändert doch nichts an der Tatsache, daß sie andere tadeln und eventuell den Mann bedauern, der „darauf hereingefallen.“

Keine glücklich verheiratete Frau wird, so sie ehrlich ist, leugnen, daß ihr sehnlichster Wunsch sei, ihre Töchter gut verheiratet zu sehen. Sie weiß, daß die Zukunft viel Unruhe und Sorgen bringt, deshalb möchte sie ihre Mädchen am eigenen Herd geborgen wissen und beschützt von der Liebe und Sorgfalt und Kraft eines Gefährten.

Ebensowohl weiß sie, daß die Ehe Sorgen und Kummerisse und viel Mühe mit sich bringt, daß die Aufzehrung von Kindern und all das, was jeder Haushalt, sei er groß oder klein, erfordert, nicht unterschätzt werden darf. Aber jede wahre Mutter wird gestehen, daß solch ein kleines Wesen im Arm, das sie begrüßt beim Kommen, mit jubelnder Freude ihr entgegenstürmt, das seine Leiden und Freuden in ihr Herz ausschüttet, sie liebt und mit Zärtlichkeit überhäuft, alle Gedanken und Erinnerungen an durchwachte Nächte, an Angst und Sorgen mit einem Schlag hinwegwischt.

Warum will man sie tadeln, wenn sie ihren Töchtern das gleiche Glück zu schaffen bestrebt ist, das sie selber genossen?

Andererseits kann nicht geleugnet werden, daß auch unverheiratete Frauen ein wahres beglückendes und glückliches Leben zu führen im Stande sind. Und doch haben viele Frauen, die sich einen berühmten Namen in irgend welchem Berufe errungen und unverheiratet geblieben sind, offen gestanden, daß doch einmal in ihrem Leben die Stunde anbrach, da sie verlangend ausschauten nach einem Familienleben, in dem sie selbst den Mittelpunkt bildeten

und das befriedigende Bewußtsein kennen lernten, einen andern Menschen alles zu sein.

Eltern können nicht zu ehrgeizig sein für ihre Kinder, vorausgesetzt, daß dieser Ehrgeiz in den richtigen Grenzen bleibt und sowohl vom Gefühl als auch vom Verstände regiert wird. Und sollte sich, wenn die Mädchen herangewachsen sind, bei dem einen oder andern ein Talent zeigen, das eine künstlerische Laufbahn voraussetzt, so wäre es, falls die Mittel dazu vorhanden, unrecht, wollte man das Talent unterbinden, und die Tochter in die Ehe zu zwingen suchen.

Jedes Kind will studiert werden, jeder Individualität muß die Mutter gerecht werden, besonders bei der Wahl eines Berufes, und sie darf niemehr einen solchen Weg wählen, den zu gehen das betreffende physisch oder geistig unfähig. Eine große Verantwortung liegt damit auf den Schultern der Eltern, größer und schwerer auf denen der Mutter, denn sie muß dem jungen Vogel helfen, den ersten Flug vom heimatlichen Neste zu wagen.

Von jenen schwachgeistigen Frauen, die denken, daß jeder Schwiegersohn ohne Wahl besser ist als keiner, und die meinen, weil sie geheiratet haben, gäbe es gar keinen andern Zukunftsweg für ihre Töchter als ebenfalls zu heiraten, spreche ich hier nicht. Glücklicherweise werden es deren immer weniger, dank der Unabhängigkeit, die von mutigen Frauen für ihre Genossinnen erstritten wurde, dank der augenblicklichen Zeitrichtung, die energisch darauf hinweist, daß die Mädchen, denen zur Heirat keine Gelegenheit geboten wurde, nicht mehr unnütze Glieder der Gesellschaft sind, sondern sich eine Stellung zu erschaffen wissen, die ihnen ebensowohl innere Befriedigung als auch klingenden Lohn einträgt.

Praktische Winke.

Badewannen zu putzen.

Wenn man die Badewannen hübsch sauber und glänzend haben will, ohne das Metall anzugreifen, so putzt man sie am besten mit feinem Sand und einem Zusatz von Salmialgeist.

Wachsflöcke zu entfernen.

Weisse Flecke von Wachs, Stearin oder solche Flecke, welche dadurch entstanden sind, daß warme Gefäße auf polierte Gegenstände gestellt wurden, entfernt man mittels Spiritus, mit Lampenöl vermengt, welche Mischung man mit einem Läppchen wiederholt auf die Flecke reibt.

Küche und Keller.

Fälscher Wildbraten.

Etwa 2 bis 2½ Kilogramm Rinderschwanzstück legt man 4 bis 5 Tage in Bieressig, klopft es und läßt es in 250 Gramm zerlassenen Speck nebst einigen Wachholderbeeren sich bräunen, gibt dann fünf in Scheiben geschnittene Zwiebeln dazu und allmählich ½ Liter saure Sahne und brät das Fleisch 2½ Stunden. Die Sauce wird durchgerührt, etwas sämig gemacht und mit einer Messerspitze Liebigs Fleischertrakt verlocht.

Suppenfleisch schmaßhaft zuzubereiten.

Eine falsche Ansicht ist es, wenn man glaubt, daß das Fleisch nach dem Kochen alle Nährkraft verloren hat; es lassen sich damit nicht nur schmaßhafte Gerichte herstellen, sondern es dürfen diese auch als nahrhafte, der Gesundheit sehr zuträgliche Kost empfohlen werden. Eine sehr pikante Art, Suppenfleisch anzurichten, ist folgende: Man bestreicht das Fleisch, wenn es abgekühlt ist, mit Butter, welche man mit gehackten Zwiebeln und Petersilie gebräunt hat, und bestreut es mit gestoßener Semmel, Paprika oder weißem Pfeffer und Salz, worauf man es in der Pfanne bratet, bis es hübsch braun ist; hierzu gibt man eine Sardellen- oder Senfsauce.